TL6519

TRUST FUND BA TIMOR LOROSAE

UPDATE No. 1
Tersa, 7 Agosto, 2000

Reportagem ne'e hasai semana rua dala ida. Reportagem ne'e koalia kona ba aktividade Trust Fund ba Timor Lorosae (TFET), halao liu housi Banku Mundial nia orgaun governador sira nian hasai iha encontro doadores sira nian iha Tokyo, iha Desembro 1999. Multi-doadores TFET fo osan ba preparasaun rekonstrusaun ho atividades kona ba desenvolvimento iha Timor Lorosae nian nebe sei halao iha Banku Mundial (WB) ho Banku Desnvolvimento Asia (ADB). WB sei hola fatin nudar fundu nia hun. ADB maka sei kontrola projeto sira iha TFET nebe sei hadia reabilitasaun estradas, portos, agrikultura, desenvolvimento setor privado ho haburas ema nia kapacidade iha area ekonomia nian. WB ho ADB servisu hamutuk ba projeto desenvolvimento comunidade nian, hanesan fo osan atu halao projeto sira ne'e.

Atividade Trust Fund ne'e nian bazeia iha principios sira tuir mai ne'e:

- **Lidere Timor Loro Sa'e nian fo sira nia partisipasaun** – ne'e importante iha faze hotu-hotu atu garante sustentabilidade ba programa rekonstrusaun nian. Prioridades TFET nian hari'i liu housi Conselho Consultativo Nacional; sektor kona ba plano ho projeitos nian sei prepara ho partisippasaun especialistas internasionais hamutuk Timor oan sira.
- **Kordenasaun Doadores** – importante atu garante aproximasaun estratejika no atu halakon tiha duplikasaun eh gap. WB ho ADB suporta Administrasaun Transisional atu desenvolve plataforma setores oin-oin, atu bele hetan ponto adisional ida a'as liu iha rekonstrusaun ho desenvolvimento.
- **Importante lalais, hanesan mos kualidade** – TFET hahu atu fo fundu gratis nebe maka fleksibel, katak atu fahe ajuda-lalais – projeto ida nebe boot liu sektor nian komessa fahe tiha ona iha Marsu – ho programa kona ba investimento longo prazo.

1. Status Financial (US$, tuir 1 Agusto, 2000)

TFET	Promessa	Recibos	Compromiso	Osan nebe sai Ona
Agusto 1	**166,437,150**	**46,262,000**	**55,092,150**	**4,910,000**
Junho 15	165,437,150	41,392,000	34,391,150	2,603,936
Mudansa	1,000,000	4,870,000	20,701,000	2,306,064

2. Informasaun projeto foun

Projeto atu Hametin Povu no Governamentu lokal fo osan ba komunidade lokal, suporta konselhu katus nian iha suku atu bele hamouris akontabilidade no partisipasaun instituisoens lokal nebe komunidade bele serbisu hamutuk atu reabilita infrastrutura bazika no komessa fali atividade ekonomia nian. Projeto ne'e iha mos fatin ba komunidade sivil, riku-soin kultura nian ho grupu vulneradu sira atu bele tama iha laran. *(US$21.5 milhoens sei fo iha tinan 2.5 nia laran, US$7 milhoens sei fo hanesan fundu primeiro tuir kontrau nebe mak hatan tiha ona).*
Rezultadu: To'o ohin, projeiito ne'e suporta ona formasaun desenvolvimentu konselhu nian iha suku 340 iha distritu hotu iha Timor Loro Sa'e. Eleisoens sei lao nafatin hela iha suku 179. Postu 50 hili tiha ona sira nia konselhu no projeto ne'e sei selu hela sub-projetu 434, ida nebe, 43% atu harii/hadiak salaun enkontru nian, 18% hadia fila-fali uma no facilidade nebe mak nakso u a'at tiha iha violensia nia laran, 13% atu hadia dalan no reabilita infrastrutura agrikultura nian, 10% hadia be, no 8% hodi hadia eskola ho klinika. To'o agora, iha membru nain 4868 iha Timor Lorosae. Akuntan housi distrito nain sanulu resin rua hetan treino no serbisuo tiha ona iha territoriu ne'e hotu. Facilitator Timor oan nain 87 hetan treinu tiha ona no serbisu iha rai ne'e nia laran tomak. Foin daun-daun iha missaun sepervisaun ida hetan katak sei precisa treinu tan ba facilitadores sira atu haktuir program ida naran *open menu approach*. Sussesso treinu ne'e nian reflete iha selesaun lubuk boot ida kona ba projeto sira ne'e iha grupo segundo distrito sira nian hanesan: (Same, lautem, Bobonaro, Baucau – hare Tabel 1).

TABELA 1. AKTIVIDADE EMERGENSIA / REHABILITASAUN OSAN (TULUN) CEP NIAN HUSI DISTRITU

Distrito	Dalan	Sala Encontro	Kliniko/Es-kola Rehab	Hadia Be	Hadia Uma Ekip.	Material. Ekip./ Material	Rehab. Agricultura. Infrastrutura.	Desporto/ Atividade foin sae	Uma seluk ho atividade
Aileu	6	25	2	3					2
Manatu.	6	15	3	3					15
Liquiça	3	13	1	6					3
Ermera	12	35	6	3					10
Ainaro	3	15	2	2					4
Same	5	24	7	1	19	9	3		3
Lautem		20	1	6	12	2	2		
Bobona.	3	8	7	11	10	3	1	1	
Baucau	8	30	5	8	12	9	3	2	1
Oecussi									
Viqueq.									
Dili rural									
Suai									
TOTAL	**46**	**185**	**34**	**43**	**53**	**23**	**9**	**3**	**38**

Planu Serbisu (Agosto to'o Desembro,2000): Depois de primeiro ciclo akordu emprestimo kompleta ona iha Distrito 13 iha fim de Setembro, segundo emprestim gratis sei tuir. Emprestimo iha segundo ciclo ne'e boot liu tan no bele hatama mos proposta kona ba atividade ekonomia liu housi rotasaun fundu nian to'o iha level sub-distritos nian. Emprestimu faze segundo nian sei hetan evaluasaun iha Setembro, ne'e atu ajuda pagamento ciclo terceiro nian ho kbiit foun ida atu suporta radio rural (radio komunidade) ho mos orsamento ida ba feto-faluk sira.
Expenditura to'o agora: US$1.97 milhoens hasai tiha ona to'o dia 1 fulan Agusto.

***Projetu atu Gera Sebisu ba Komunidade iha Dili**, hamutuk ho UNDP, sei halao serviso publiko nebe "mão de obras dos trabalhadores" atu kria serviso ba ema kiak sira iha kapital, habadak tiha gap ema nebe la-serbisu ho sira nebe serbisu, nune mos hamouris sektores privados sira. Projeto ne'e buka atu ajuda komunidade atu organiza no halakon tiha lixo (fo'er) housi iha Dil laran no halo gestaun diak ida kona ba halibur lixo (fo'er). (US$499,000 durante fulan 5 laran.)*
Resultado: Projetu kurto prazu ida ne'e lao hela iha komunidade nain sanulu nia laran no fo tiha serviso ona ba ema nain 2108 desde Marso 30. Tuir expenditura nebe sai tiha ona to'o agora, iha plano tiha ona katak ema nain 2474 sei hetan serviso antes de projeito ne'e taka iha Outubro.
Plano Serbisu (Agusto to'o Desembro, 2000): Projeto nia atividade sei para iha Outubro.
Indicador nia Serbisu ho pagamento to ohin loron: Osan nebe hasai to dia 1 de Agusto hamutuk US$315,000, ida nebe, US$121,994 selu tiha ona hanesan ema nia salario. Assitente administrasaun komunidade nian ida serviso tiha ona. Depois ekipamentu ho material –hanesan luvas protetivas ho maskra – buka tiha ona, nune mos ho kareta ida.
***Estrada, Transporte, Porto ho Eletricidade** facilita reparu emergensia ida ba facilidade infrastrutura (dalan, portos ho eletricidade) iha tinan ida ho iha sektor balu ida kona ba plataforma nia laran. (US$29.8 milhoens durante tinan 1.5, no mos US$7 milhoens fo tuir iha kontrasto emprestimo primeiro nian).*
Resultado: Unit gestaun projeto pronto tiha ona iha fulan Maio nia rohan no kontratu lima fo tiha ona iha fulan Junho liu housi pedido lokal nian, nebe atu halo reabilitasaun no oin sa louri sasan ba fatin nebe dok tebes. Projetu sira ne'e komesa efetivo ona iha Junho 21 – 30 no serbisuo halao ona iha dalan Aituto ho Betano, dalan Bobonaro to'o Zumalai, dalan Manatuto to'o Natarbora, dalan Baukau to'o Beasu no iha Oecussi. Projetu lima ne'e sei kompleto iha fulan Setembro nia rohan. Antes de projeto lima ne'e, ABD fo "bridging financing" (*hatutan osan*) ba kontrator lokal sira atu halao reparasaun dalan nian. Kuando ami hakerek daun-daun ne'e, PMU iha hela processo atu identifika lokasi 20 be fo liu prioridades atu bele kontinua mantem projetos sira ne'e. Iha fulan Agosto nia inicio, distrito sira hanesan Viqueqie, Liquiça ho Ermera atu simu US$100.000 atu hadian estrada.

M. Ehrenpreis, EAP EX (Dili)
mehrenpreis@worldbank.org, tel. +61 407 804540, www.worldbank.org/eap

Osan ne'e sei selu durante priudu tinan 4 nian laran maka mai, no sei hetan supervisaun housi Administrador distritos sira nian.

Plano Serbiuo (Agosto to'o Desembro, 2000): Kontratu dalan nian sei hala mos kona ba reparasaun rede estrada tronku nian iha distritos hotu-hotu. Ida ne'e atu loke dalan nebe mak hatutan ho ai deit antes de tempo rai-maran nian hotu. Iha Agosto ita sei hare'e akordu kona ba emprestimu nian, nebe fo oportunidade atu iha kompetisaun internasionalmente ba tinan ne'e iha fulan Outubro laran. ADB sei ajuda UNTAET atu kompleta no adopta osan atu halo rekoperasaun strategikas ba estrada nian ho porto nebe iha operasaun nia laran, antes de tinan 2000 ramata.

Espenditura to'o ohin loron: US$800.000 selu tiha ona di 1 de Agusto.

Projetu Empreza Kikoan Nian *iha objetivo atu hamouris ekonomia lokal no hamosu serviso hatutan liu housi linha kredito komersial ho treino ba Timor oan nebe halao bisnis skala kik ho medium nian. CEP mos hatama emprestimo ida atu ajuda hadia sistema kona ba elementos essensiais rai ho propriedade nian no mos atu fo facilita bisnis iha area rural sira. (10$10 milhoens durante tinan 2, US$4.85 milhoens iha akordu primeiro emprestimo nian).*

Resultado: Iha loron ikus fulan Junho nian, projeto ne'e simu tiha ona ho halo revisaun fali ba aplikasoens nebe iha folin $30.4 milhoens. Emprestimo primeiro aprova tiha ona iha 24 April no pagamento komesa tiha ona iha principios de Maio. Banco nasional Ultramarino (BNU), nebe halao projeito ida ne'e, fo serbisu ba grupo Timor oan hanesan examinadores atu review no processa aplikasaun 2000 nebe husu osan mai housi $4 milhoens maka prepara hela atu bele fo hanesan "*emprestimo ho funan*". Emprestimo ho funan ne'e sei fo ho folin entre $500 to'o $50,000 mak fo tiha ona ba bisnis oin-oin iha sektores nain 15 iha Dili. Emprestimo ho funan ne'e boot liu mak $15,369. Pagamento to ohin hamutuk $307,374.

Komentariu: Programa empresta osan halo CEP hetan resposta barak. Ida ne'e tamba osan nebe mak iha limite iha sumber kredito seluk nian, espesialmente mikro-kredito. Aplikasaun kona ba emprestimo ho funan barak la aprova tamba sira nia plano bisnis la iha viabilidade, no barak halo problema sosial mosu. Hanesan resultado, processo aplikasaun ne barak atrazo uitoan. BNU processa hela aplikasaun kona ba emprestimo ho funa nebe mak sei iha, nebe objetivo atu halo hotu tiha osan $4 milhoens nebe maka sei iha iha fulan Setembro nia laran.

Plano Serbisu (Agosto to'o Desembro, 2000): Atu hasai ka troka tiha osan empresta ho funan nian plano atu halao iha Agusto. Haktuir missaun supervisun ida foin halo daun-daun ne'e ho konsultsaun extensiva ho komunidade no mos ho ema nebe iha osan (stakeholder), plano ida sei halo hela atu hari sentro desenvolvimento bisnis iha distrito 13 iha Timor lorosae nia laran. Procedur atu processo empresta osan komessa tiha ona iha distrito 13, no sei hare'e didiak no aprova tuir mai iha segunda semana Julho to'o Setembro (hare'e tabela 2).

TABELA 2. PLANU PROSESU IMPRESTO SEP NIAN BA SEGUNDU FASE

DISTRIK	Juli parte rua	Agosto parte ida	Agosto parte rua	Setembru parte ida
Oecussi	LAS	LAS	✓	✓
Suai	LAS	LAS	LAS ✓	✓
Maliana	LAS	LAS	LAS ✓	✓
Manatuto	LAS	LAS ✓	LAS ✓	✓
Viqueque	LAS	LAS	LAS ✓	✓
Liquiça	LAS	LAS	✓	✓
Lospalos	LAS	LAS	LAS ✓	✓
Baukau		LAS	LAS ✓	✓
Aileu		LAS	LAS ✓	✓
Aileu		LAS	LAS ✓	LAS ✓
Ainaro	LAS	LAS	LAS ✓	✓
Same		LAS	LAS ✓	✓
Ermera		LAS	LAS ✓	LAS ✓

LAS – Selesaun aplikasaun imprestu completu ona
✓ - Simu imprestu

M. Ehrenpreis, EAP EX (Dili)
mehrenpreis@worldbank.org, tel. +61 407 804540, www.worldbank.org/eap

Realibitasaun Sektor Saude ho Programa Desenvolvimento *suporta Autoridade Saude Interina ida, atu reabilita no ekipa fila fali fizbilidade saude ho hametin liu tan decizoens ho servisu nian. (US$38 milhoes durante 3 meses, US$12.7 milhoens iha akordu emprestimo primeiro nian).*

Resultado: Akordo kona ba fundu ida ne'e assina tiha ona iha loron 7 fulan Junho. Iha fulan Julho harii tiha ona Autoridade Interinu Saude nian no estabelece prokuramentu no mos kapacidade gestaun financas nian. Workshop ba lansamentu projecto ida ne'e nian halao iha Likisa, iha loron 4 fulan Agosto.Programa nune'e sei halao mos iha distritu hotu-hotu.

Planu serbisu nian (Agosto to'o Dezembru 2000): porsaun osan nian ida uluk iha komponente 5 nebe ativu iha periudu: (i) akordu no fo asistensia iha nivel distritu nian, sura mos ho NGO sira, hodi kaer pakote serbisu nian ida nebe iha standard

no fo kobertura ba distritu ida-idak sei halo ramata iha fulan Setembru nia rohan no halao iha fulan 12 nia laran ; (ii) sei halo implementasaun lalais ba atividade hotu nebe hetan prioridade maka'as, liu-liu kampainya imunizasaun nian nebe sei hahuu iha fulan Setembru; (iii) sei halo kontratu hodi estabelece sistema lojistiku farmaseitiku nian ida iha fulan Setembru laran; (iv) halo rekonstrusaun no reekipamentu ba klinika hotu. Atu halo konkursu hodi hetan tender ba obra bo'ot klinika nian iha fulan Outubru to'o Dezembru nia laran; atu fo kapasitasaun no dezenvolve politika ida, projetu ne'e sei sustenta planeamentu ba linya baze ida atu halo peskiza statistika nian iha Setembru to'o Dezembru ni laran, no mos sei halo workshop balun kona ba politika saude nian iha periudu ne'e laran.

To'o oras ne'e gasta ona osan: US milhaun $0.7.

Projetu atu halo reabilitasaun no dezenvolvimentu agrikultura nia objetivu mak halo restaurasaun ba asset produsaun nian nebe prioritariu, hanesan armzm aihan nian, irrigasaun no infra - estrutura rural. (Osan atu uza mak dollar US milhaun $ 20.7 iha tinan 3 laran. Osan mlhaun $ 6.8 sei mai hosi akordu ida uluk).

Rezultadu: assina tiha ona akordu ba donativu ida ne'e iha loron 21 fulan Junho 2000. Halao tiha workshop ida durante loron 3 ho balun nia laran iha Dili, loron 24 –27 fulan Julho ho partisipante funsionariu Timor Loro sa'e oan hamutuk ema nain 30. Mari Alkatiri, membru Gabinete, nebe kaer lia Ekonomia nian mos hola parte iha akontesimentu ida ne'e.

Planu serbisu nian : (Agosto to'o Dezembru 2000): halao selesaun ba asset domestiku no armazem nebe atu hetan fali benefisiu hahuu fulan Agosto. Projetu ne'e hahuu fahe stocknebe presiza liu ho mos besi badaen sira nian, o tuir kedas halo campanha vacina nian ba distritu hotu iha fulan Agosto to'o Dezembru nia laran. Tu hadiak fali irrigasaun, sei halo planu no halo mos estudo nebe pratiku iha fula Aagosto – Outubro nia laran. Ho objetivu atu bele komesa ona serbisu iha tinan ne'e nia rohan. Sei bele dehan tan mos katak, komponente sira ba estrada rural no provizaun kona kreditu osan ba area agrikultura nian sei entrega liu hosi Projetu Timor Oan Hi'it An Rasik/CEP no mos hosi Projetu fo kreditu osan ba Empreza ki'ikoan sira. Sei halao iha fulan Setembru – Dezembru nia laran (Haree Tabela 3).

TABELA 3. INDIKADORES ATIVIDADE AGRIKULTURA NIAN (Agosto to'o Dezembru 2000)

	Agosto	Setembru	Outubru	Novembru	Dezembru
Output nia Indikadores:					
Campanha atu halekar informasaun	✓	✓	--	--	--
Selesaun benefisiariu ba asset hotu nebe prioritariu	✓	✓	--	--	--
Halo vacina ba karau timur no karau Bali 2000 nebe sei fahe benefisiariu sira	---	---	180	95	95
Fahe ferramenta manual 4,000	---	---	4,000	---	---
Sosa manu rai nain 100,000	---	---	7,700	7,700	7,700
Issue kona ba kontrato atu halo estudo viabilidades nian	✓	✓	--	--	--
Komunidade mantenha hela irrigasi 2000 hectares	--	200	500	500	--
100 km dalan ba to'os nebe povu mantenha hela	--	10	20	20	--
Projeito piloto agricultura lima nebe hadia tiha ona	--	--	--	1	2
Projeito Tekniko nia assitente nebe contrato tiha ona	3	1	1	--	--

M. Ehrenpreis, EAP EX (Dili)
mehrenpreis@worldbank.org, tel. +61 407 804540, www.worldbank.org/eap

7 Agosto 2000

Projetu Emergencia kona ba Eskola nebe Pronto ona (ESRP) *iha fase primeiro nebe atu revitalisa programa sistema educasaun nian ho atu bele fo target ba buat nebe precisa atu hadia Timor Loro Sae nia edukasaun. ESRP iha mos osan atu halo renovasaun ba eskola nebe mak a'at tiha ona no atu bele hari'i foun ida. (Akordo empresto foun nian nebe hamutuk US$13.9 milhoens sei aumenta iha periodo rua ka periodo tolu nebe mak sei mai).*

Resultado: Akordo Fundu nian assina tiha ona iha 21 de Junho, 2000. Survey halao tiha ona. Kondisaun diak nebe mak hetan tiha ona iha primeira semana fulan Agusto, no lansamento offisial sei halao iha Congresso professores sira nian iha 11 de Agusto.

Plano Serbisuo (Agosto to'o Desembro, 2000): Implementasaun fase 1 projeto ne'e nian, nebe sei halao atu rekonstroe hadia eskola nebe mak necessario, no ekipamento estudo nian. Kompletasaun design modelo eskola oin hatsei halao atu troka fali eskola nebe mak a'at tiha ona, no iha komesso rekonstrusaun nian sei halao hotu to'o antes tinan oin remata. Projetuo ne halao ho kooperasaun UNICEF nian nebe mak fo osan atu hadia uma kakuluk eskola nian iha Timor Lorosae. Maski projeto TFET la fo osan atu hadiah uma kakuluk, maibe projeito ne'e fo osan ba desenvolvimento reabilitasaun serbisu nian. Projeto ne'e nia objetivo atu kompleta reabilitasaun basika, fahe livros no material hanourin nian ho mobiliariu eskolar ba sala 2100 molok tinan remata.

Projetu Fahe Be ho Reabilitasaun nian *objetivo to facilita povu Timor LoroSae ho sustentabilidade atu fahe be no serviso sanitario nian, liu housi (1) fo assistensia atu reabilita no hadia kanalisasaun be nebe mak a'at tiha ona ho sanitasaun infrastrutura nian; (2) re-estabilisa kapasidade ema no institusiosaun, no atu opera atu mantenha kanalisasaun be nian ho sanitario infrastrutura. (US$4.5 milhoens durante tinan rua, ho US$4.5 milhoens iha akordo empresto ida).*

Resultado: Kanalisasaun be nia ida ho estudo sanitario ida kompleta tiha ona iha fulan Julho no reportagem ida sirkula tiha ona atu hetan komentario. Akordu kona ba fundu nian hamutuk US$4.5 milhoens nebe sei assina iha inicio Agusto nian.

3. Projeto nebe mak prepara hela

Finança-Mikro. ADB agora daun-daun ne'e examina hela projeto ida atu hametin Unit Kredito nian atu rai-osan no emprestimo ho funan ba komunidade kiak sira, no hare'e viabilidade atu hari'i banko finança-mikro ida. Examinasaun Projeto ida ne'e sei hanoin atu bele kompleto iha fulan Setembro, maibe implementasaun projeto sei komesa iha fulan 4 ikus nian iha tinan 2000 nia laran. Treinamento finança-mikro halao tiha ona dala tolu iha Dili ba Donor sira, eme nebe halo decisaun ho NGO sira. Treinamento seluk sei halao iha Distrito.

INFORMASAUN ADISIONAL

Informasaun adisional kona ba atividades Trus Fund East Timor, nune mos informasaun geral kona ba Timor Lorosae, bele hetan iha www.worldbank.org/eap. Kona ba kestoens ka versaun email materias partikulares, hanesan Dokumento Informasaun Projeto nian ka Dokumento Examinasaun Projeito nian, favoe ida kontact Malcolm (mehrenpreis@worldbank.org) iha oficio Banko Mundial nian iha Dili

M. Ehrenpreis, EAP EX (Dili)
mehrenpreis@worldbank.org, tel. +61 407 804540, www.worldbank.org/eap

7 Agosto 2000